



NOTIFICACIÓN A LAS PARTES

No. 2016/018

Ginebra, 15 de marzo de 2016

ASUNTO:

Aplicación de la Resolución Conf. 12.8 (Rev. CoP13)
(Examen del comercio significativo de especímenes de especies del Apéndice II)

Recomendaciones del Comité Permanente

1. En el contexto del Examen del comercio significativo de especímenes de especies del Apéndice II, el Comité Permanente recomienda periódicamente la suspensión de comercio para países que ha determinado que no han cumplido con la aplicación del Artículo IV de la Convención. La última vez que la Secretaría publicó la lista de países y especies afectadas por estas recomendaciones fue en la Notificación a las Partes No. 2015/063, de 26 de noviembre de 2015.
2. En su 66ª reunión (Ginebra, enero de 2016), el Comité Permanente examinó sus recomendaciones de suspender el comercio al amparo del Artículo IV de la Convención que habían estado en vigor durante más de dos años. El Comité decidió que sus recomendaciones a las Partes de suspender el comercio de *Falco cherrug* de Bahrein, *Phelsuma comorensis* y *P. v-nigra* de Comoras, *Huso huso* de Kazajistán y la Federación de Rusia, varias especies del género *Calumma*, *Furcifer* y *Phelsuma* de Madagascar, y *Balearica regulorum* de Rwanda podían ser retiradas.
3. En su 66ª reunión, el Comité Permanente, tras haber sido informado de que no se habían cumplido las recomendaciones formuladas por el Comité de Fauna de conformidad con el párrafo n) u o) de la Resolución Conf. 12.8 (Rev. CoP13), recomendó que todas las Partes suspendieran el comercio amparado por el Artículo IV de la Convención para especímenes de: *Chamaeleo gracilis* y *C. senegalensis* de Benin y Ghana; *Kinixys homeana* de Benin; *Trioceros quadricornis* del Camerún; *Psittacus erithacus* de la República Centroafricana; *Plerogyra simplex* y *P. sinuosa* de Fiji; *Hippocampus algiricus* de Guinea y Senegal; *Macaca fascicularis*, *Ptyas mucosus* y *Python reticulatus* de la República Popular Democrática Lao; *Tridacna derasa*, *T. crocea*, *T. gigas*, *T. maxima* y *T. squamosa* de las Islas Salomón; y *Kinyongia fischeri* y *K. tavetana* de la República Unida de Tanzania. Estas recomendaciones de suspender el comercio se mantendrán en vigor hasta que dichas Partes demuestren, a satisfacción del Comité Permanente y por conducto de la Secretaría, que han cumplido con lo establecido en los párrafos 2 a) y 3 del Artículo IV para las especies en cuestión, y hayan presentado a la Secretaría información completa respecto al cumplimiento de las recomendaciones del Comité de Fauna.
4. Se recuerda a las Partes que la lista completa de las Partes sujetas a una recomendación de suspender el comercio está disponible en el sitio web de la CITES bajo Documentos / Suspensión del comercio.
5. Se pide a las Partes que informen a sus autoridades de observancia y de aduanas sobre la disponibilidad de la lista de las recomendaciones en el sitio web de la CITES, a fin de evitar la aceptación indebida de especímenes sujetos a una recomendación. Se alienta a las Partes que requieran la expedición de permisos de importación para el comercio de especímenes de especies del Apéndice II, que consulten también la lista.
6. La presente reemplaza a la Notificación a las Partes No. 2015/063, de 26 de noviembre de 2015.

Anexo

Recomendaciones del Comité Permanente formuladas de conformidad con la Resolución Conf. 12.8 (Rev. CoP13), de suspender el comercio de una determinada especie con los Estados concernidos¹

Estado	Taxones	Fecha de la recomendación	Fecha de la primera Notificación a las Partes
Belice	<i>Myrmecophila tibicinis</i>	SC59, marzo de 2010	15 junio 2010
Benin	<i>Pandinus imperator</i>	SC63, marzo de 2013	2 mayo 2013
	<i>Chamaeleo gracilis</i>	SC66, enero de 2016	15 marzo 2016
	<i>Chamaeleo senegalensis</i>	SC66, enero de 2016	15 marzo 2016
	<i>Kinixys homeana</i>	SC66, enero de 2016	15 marzo 2016
Camerún	<i>Triceros quadricornis</i>	SC66, enero de 2016	15 marzo 2016
República Centroafricana	<i>Psittacus erithacus</i>	SC66, enero de 2016	15 marzo 2016
Côte d'Ivoire	<i>Pericopsis elata</i>	SC62, julio de 2012	7 septiembre 2012
República Democrática del Congo	<i>Poicephalus robustus</i>	SC45, junio de 2001	9 julio 2001
	<i>Stigmochelys² pardalis</i>	SC45, junio de 2001	9 julio 2001
Guinea Ecuatorial	<i>Psittacus erithacus</i>	SC57, julio de 2008	22 agosto 2008
	<i>Triceros³ feae</i>	SC62, julio de 2012	7 septiembre 2012
	<i>Prunus africana</i>	SC57, julio de 2008 (con efecto a partir del 1 de enero de 2009)	3 febrero 2009
Fiji	<i>Plerogyra simplex</i>	SC66, enero de 2016	15 marzo 2016
	<i>Plerogyra sinuosa</i>	SC66, enero de 2016	15 marzo 2016
Ghana	<i>Pandinus imperator</i>	SC65, julio de 2014	12 agosto 2014
	<i>Chamaeleo gracilis</i>	SC66, enero de 2016	15 marzo 2016
	<i>Chamaeleo senegalensis</i>	SC66, enero de 2016	15 marzo 2016
Granada	<i>Strombus gigas</i>	Decisión entre periodos de sesiones, septiembre de 2003	12 mayo 2006
Guinea	<i>Balearica pavonina</i>	SC63, marzo de 2013	2 mayo 2013
	<i>Hippocampus algiricus</i>	SC66, enero de 2016	15 marzo 2016
Haití	<i>Strombus gigas</i>	Decisión entre periodos de sesiones, septiembre de 2003	29 septiembre 2003

¹ Las recomendaciones formuladas por el Comité Permanente en el Examen del comercio significativo se refieren únicamente al comercio al amparo del Artículo IV de la Convención (es decir, la exportación, reexportación o introducción desde el mar de especímenes de especies incluidas en el Apéndice II) y no del Artículo VII (este último incluye especímenes de especies animales criados en cautividad o especies de plantas reproducidas artificialmente).

² Anteriormente *Geochelone* spp.

³ Anteriormente *Chamaeleo* spp.

Estado	Taxones	Fecha de la recomendación	Fecha de la primera Notificación a las Partes
República Democrática Popular Lao	<i>Macaca fascicularis</i>	SC66, enero de 2016	15 marzo 2016
	<i>Ptyas mucosus</i>	SC66, enero de 2016	15 marzo 2016
	<i>Python reticulatus</i>	SC66, enero de 2016	15 marzo 2016
	<i>Naja</i> spp. (= <i>N. atra</i> , <i>N. kaouthia</i> , <i>N. siamensis</i>)	SC50, marzo de 2004	30 abril 2004
	<i>Cuora galbinifrons</i>	SC58, julio de 2009	27 julio 2009
	<i>Heosemys annandalii</i>	SC62, julio de 2012	7 septiembre 2012
	<i>Heosemys grandis</i>	SC62, julio de 2012	7 septiembre 2012
	<i>Dendrobium nobile</i>	SC57, julio de 2008 (con efecto a partir del 1 de enero de 2009)	3 febrero 2009
Madagascar	<i>Coracopsis vasa</i>	SC32, noviembre de 1994	20 enero 1995
	<i>Furcifer labordi</i> ⁴	SC32, noviembre de 1994	20 enero 1995
	<i>Phelsuma borai</i> , <i>P. breviceps</i> , <i>P. gouldi</i> , <i>P. hoeschi</i> , <i>P. ravenala</i> y <i>P. standingi</i> ⁵	SC32, noviembre de 1994	20 enero 1995
Malí	<i>Pocephalus robustus</i>	SC45, junio de 2001	9 julio 2001
	<i>Uromastix dispar</i>	SC57, julio de 2008	22 agosto 2008
Mozambique	<i>Hippopotamus amphibius</i>	SC62, julio de 2012	7 septiembre 2012
	<i>Cordylus mossambicus</i>	SC62, julio de 2012	7 septiembre 2012
	<i>Cordylus tropidosternum</i>	SC45, junio de 2001	10 agosto 2001
	Cycadaceae, Stangeriaceae y Zamiaceae	SC54, octubre de 2006	6 diciembre 2006
Níger	<i>Chamaeleo africanus</i>	SC62, julio de 2012	7 septiembre 2012
Senegal	<i>Hippocampus algiricus</i>	SC66, enero de 2016	15 marzo 2016
Islas Salomón	<i>Corucia zebrata</i>	SC45, junio de 2001	9 julio 2001
	<i>Ornithoptera urvillianus</i>	SC32, noviembre de 1994	20 enero 1995
	<i>Ornithoptera victoriae</i>	SC32, noviembre de 1994	20 enero 1995
	<i>Tridacna derasa</i> , <i>T. crocea</i> , <i>T. gigas</i> , <i>T. maxima</i> y <i>T. squamosa</i>	SC66, enero de 2016	15 marzo 2016

⁴ El Comité Permanente recomendó suspender el comercio de *Calumma* spp.³ y *Furcifer* spp.³ procedentes de Madagascar, con la excepción de *Calumma amber*, *C. ambreense*, *C. andringitraense*, *C. boettgeri*, *C. brevicorne*, *C. capuroni*, *C. crypticum*, *C. cucullatum*, *C. fallax*, *C. furcifer*, *C. gallus*, *C. gastrotaenia*, *C. glawi*, *C. globifer*, *C. guibei*, *C. guillaumeti*, *C. hafahafa*, *C. hilleniusi*, *C. jeiy*, *C. linota*, *C. malthe*, *C. marojezense*, *C. nasutum*, *C. oshaughnessyi*, *C. parsonii*, *C. peltierorum*, *C. peyeri*, *C. tarzan*, *C. tsaratananense*, *C. tsycorne*, *C. vatsoa*, *C. vencesi* y *C. vohibola*; y *Furcifer angeli*, *F. antimensa*, *F. balteatus*, *F. belalandaensis*, *F. bifidus*, *F. campani*, *F. lateralis*, *F. minor*, *F. monoceras*, *F. nicosiai*, *F. oustaleti*, *F. pardalis*, *F. petteri*, *F. rhinoceros*, *F. timoni*, *F. tuzetae*, *F. verrucosus* y *F. willsii*.

⁵ El Comité Permanente recomendó suspender el comercio de *Phelsuma* spp. procedente de Madagascar, con la excepción de *P. abbotti*, *P. antanosy*, *P. barbouri*, *P. berghofi*, *P. cependiana*, *P. dubia*, *P. flavigularis*, *P. grandis*, *P. guttata*, *P. hielscheri*, *P. kely*, *P. klemmeri*, *P. kochi*, *P. laticauda*, *P. lineata*, *P. madagascariensis*, *P. malamakibo*, *P. masohoala*, *P. modesta*, *P. mutabilis*, *P. pronki*, *P. pusilla*, *P. quadriocellata*, *P. roesleri*, *P. seippi*, *P. serraticauda*, y *P. vanheygeni*.

Estado	Taxones	Fecha de la recomendación	Fecha de la primera Notificación a las Partes
Sudán del Sur	<i>Balearica pavonina</i>	SC63, marzo de 2013	2 mayo 2013
Sudán	<i>Balearica pavonina</i>	SC63, marzo de 2013	2 mayo 2013
Togo	<i>Poicephalus robustus</i>	SC45, junio de 2001	9 julio 2001
	<i>Pandinus imperator</i>	SC63, marzo de 2013	2 mayo 2013
República Unida de Tanzania	<i>Agapornis fischeri</i>	SC29, marzo de 1993	20 abril 1993
	<i>Malacochersus tornieri</i>	SC29, marzo de 1993	20 abril 1993
	<i>Esta suspensión no se aplica a los especímenes de esta especie producidos en establecimientos de cría en granjas/cautividad, para los que la Autoridad Administrativa y la Secretaría deben concertar los cupos de exportación anual.</i>	SC40, marzo de 1998	30 junio 1998
	<i>Prunus africana</i>	SC57, julio de 2008 (con efecto a partir del 1 de enero de 2009)	3 febrero 2009
	<i>Kinyongia fischeri</i>	SC66, enero de 2016	15 marzo 2016
	<i>Kinyongia tavetana</i>	SC66, enero de 2016	15 marzo 2016
	<i>Balearica regulorum</i>	SC63, marzo de 2013	2 mayo 2013
Viet Nam	<i>Hippocampus kuda</i>	SC63, marzo de 2013	30 abril 2013